

De l'origine, antiquité,  
PROGRES, EXCELLENCE,  
ET VUTILITE DE L'ART  
POLITIQUE.

*Ensemble des Legislateurs plus renommez qui  
l'ont pratiquée, & des auteurs illustres qui  
en ont escrit, spécialement de Platon & Ari-  
stote, avec le sommaire & conferēce de leurs  
Politiques, traduittes de Grec en François,  
& eclarcies d'expositions pour les accommo-  
der aux meurs & affaires de ce temps.*

PAR LOYS LE ROY,

DICT REGIVS.

A Messire Claude de l'Aubespine, Cheualier,  
Conseiller du Roy Treschrestien, & son  
Secretaire d'estat, & de ses Finances.

A PARIS,

De l'Imprimerie de Federic Morel, rue S. Iean  
de Beauuais, au Franc Meurier.

1 5 6 7.

AVEC PRIVILEGE DV ROY.

THE NEWBERRY  
LIBRARY

Case

F

39

1326

1567<sup>my</sup> *Extraict du Priuilege.*

Par lettres patentes du Roy données à Paris le 26. iour d'Octobre, M.D.LXVI. est permis à Loys le Roy de faire imprimer par tel Imprimeur que bon luy semblera les Traductions & expositions des Politiques d'Aristote & de Platon, & autres œuures siennes touchant les gouuernemens publics : lequel en a faict transport à Federic Morel Imprimeur & Libraire en l'vniuersité de Paris. Et defendu trefexpressément à tous de quelque estat qu'ils soiēt, de n'imprimer ne exposer en vente lesdits liures, sinon du consentement dudit Morel, iusques au temps & terme de dix ans, à commencer du iour & date qu'ils seront acheuez d'imprimer. Et ce sur peine d'amende arbitraire, & de confiscation desdits liures, ainsi qu'il est plus à plein contenu & déclaré esdites lettres.

Par le Roy, en son conseil, signées Hurault,  
& sceellées du grand seel dudit Seigneur.





A MESSIRE CLAVDE DE  
L'AVBESPINE, CHEVALIER, CON-  
seiller du Roy Treschrestien, &  
son Secretaire d'estat, & de  
ses Finances.



ONSEIGNEVR,  
desirant recognoistre aucu-  
nement la faueur que i'ay  
receuë de vous, quand en a-  
uez esté requis, ou que l'oc-  
casiõ s'y est offerte (ayât eu  
entre autres choses l'hon-  
neur d'estre quelquefois sous vostre authorité  
employé es affaires du Roy) & cherchât moyen  
qui fust propre au lieu que tenez, & digne de  
vostre reputation, s'est présenté vn discours poli-  
tique dressé pour mettre deuant les Politiques de  
Platon & Aristote, que i'ay nagueres traduites  
de Grec en François, & eclarcies d'expositiõs,  
à fin de les accommoder aux meurs & negoces  
de ce temps. Et pourtant que ces Politiques sont

A ij

## EPISTRE

dediees au Roy, il m'a semblé que ne seroit hors propos, d'adresser aussi le present traitté, qui est comme vn preparatif à leur lecture, à vous qui estes son principal Conseiller & Secretaire, & qui en pourrez mieux iuger que nul autre, à cause du sçauoir & grande experience qu'auex es matieres de police, & de gouuernement, ayant longuement en singuliere integrité, diligence & fidelité, manié les affaires de France, liez, pour la grandeur & puissance du Royaume, avec la meilleure partie de la terre habitable, mesmemēt avec toute la Chrestienté. Mon intention est de déclarer icy l'origine, antiquité, progres, excellence, & vtilité de la Politique: puis reciter par ordre les anciens Legislateurs qui l'ont mise en vsage: consequemment proposer sommairement les principaux poincts deduiets par Platon, & Aristote en leurs haults, graues, subtils, & elegans escrits, & le fruiet qui se peut recueillir de conserer ensemble ces deux autheurs, les plus excellents qui oncques furent entre les hommes: finalement monstrier, combien est necessaire la cognoissance de la science politique. Ce que i'auois proietté pour prononcer auant la lecture publique, que proposois faire de leurs liures cest Esté, à fin d'exercer quelque temps la memoire & parole, avec le style, en matiere si belle, & si

proufitable. Mais aucuns empeschemens suruenans, avec les chaleurs, ont rompu ce mien dessein, ayant demouré plus long temps que ne pensois à la poursuite du don qu'il vous auoit pleu me procurer enuers le Roy.

MONSIEUR, encore que n'y trouuez l'elegance de parler semblable ou approchante à celle dõt auez accoustumé user: ie vous supplie neantmoins ne reietter le present tel qu'il est, regardant non à sa valeur, qui est petite pour mon esgard, mais grande par la dignité du subiect, meritant estre entëdu de tous. Veu aussi que ie n'ay maintenant autre moyen de declarer l'affection & reuerence que ie vous porte, ny de recognoistre le bien & plaisir qu'ay receu, & puis recevoir de iour en iour, par vostre ayde, vous priant persuerer en ceste bonne volonté: à fin que soyez cause d'asseurer les estudes de celuy qui ne desire que traouiller tousiours en labeurs qui soyent à l'honneur de Dieu, seruice de son Prince souuerain, & l'vtilité publique: demourant à iamais

Vostre humble & obeissant  
seruiteur,

L. REGIVS.

A iij







DE L'ORIGINE, ANTIQVI-  
té, progres, excellence, & vtilité de l'art  
Politique: ensemble des Legislateurs plus re-  
nommez qui l'ont prattee, & des au-  
theurs illustres qui en ont escrit, specialement  
de Platon & Aristote: avec le sommaire &  
conference de leurs Politiques, traduittes  
de Grec en François, par

LOYS LE ROY DICT REGIVS.



V I C O N Q V E voudra cō-  
siderer la restitution des  
bonnes lettres aduenue  
en ce siecle, & l'ornement  
qu'ont recouert les arts  
par la diligence de plu-  
sieurs hommes sçauans: il  
aura occasion de s'esmer-

ueiller, voyant les moindres disciplines presque  
remises à leur entier: & la Politique, qui est la  
plus digne, plus vtile & necessaire de toutes, estre  
demouree en arriere: sans laquelle les hommes  
sociables de leur naturel, ne peuuent maintenir  
aucunement leurs compagnies & assemblees. La

DE L'ORIGINE ET EXCELLENCE

Grammaire, Poësie, Rhetorique, & Dialectique, ont esté traictees par infinies personnes, & esclarcies d'expositions, annotations, corrections & traductions innumerables. Iamais les Mathematiques ne furent plus cogneuës, ny l'Astrologie & Cosmographie mieux entendues. Qu'est il rien plus admirable auiourd'huy que de veoir tout le monde descouuert, dont vne bonne partie estoit demouree incogneuë si long temps? les extremitez d'Orient & Occident, du Midy & Septentrion, cōmuniquer ensemble, & les hommes separez par tant de mers, si distans & differents les vns des autres, s'entreuifiter moyennant le nauigage rendu plus seur & plus facile par plusieurs inuentiōs nouuelles? Au regard de la Physique & Medecine, ie puis veritablement affermer qu'elles n'estoient en plus grande perfectiō entre les anciens Grecs & Arabes, qu'elles sont en ce temps: auquel ont esté manifestez plusieurs animaux, racines, herbes, arbres, gōmes, liqueurs, fructs, mineraux, & autres simples: dont lon a dressé beaucoup de remedes salutaires, non pratiquez auparauant. Qui ignore le changement adueni en la discipline militaire, tant par mer que par terre, & les moyens d'assieger & defendre forteresses bien autres que ceux des anciens? Neantmoins l'artillerie, arquebuses, pistolets & autres bastons à feu, reduicts à telle perfection, n'empescher qu'il n'y ait d'autant braues soldars & vaillants Capitaines qu'il en fut oncques. L'architecture, paincture, musique, sont presque  
remises

remises à leur premier estat: & a lon tant trauail-  
lé en l'eloquéce, & au droict ciuil, qu'il n'est pos-  
sible de plus. Mais la Politique les comprenant  
& reiglant toutes, qui plus meritoit d'estre culti-  
uee, a esté delaissee sans receuoir encores aucune  
lumiere des lettres. La cause est à mon aduis, que  
les gés sçauās qui l'eussent peu decorer par leurs  
escrits, ont delaisié entierement le maniement  
des affaires pour s'adōner du tout à l'inquisition  
de verité, mettans en la contemplation leur sou-  
ueraine felicité. Et ceux qui ont esté appelez  
aux charges & administrations publiques n'ont  
pas eu communément grand sçauoir, ou s'ils en  
ont eu, le loisir leur a defaillly pour escrire. Telle-  
ment que les doctes delaisians la negociation, &  
les negociateurs l'estude: ceste science qui est im-  
perfecte sans le sçauoir & experience ensemble,  
est demouree, comme ie disois, en arriere.

Au regard de moy, i'aoit que ne sois excellē-  
ment sçauant, ny beaucoup experimenté: neant-  
moins ayant toute ma vie continué l'estude, (au  
moins mal qu'il m'a esté possible) & longuement  
frequenté les cours de grands Princes, demourāt  
ordinairement pres les personnes ayans la char-  
ge & cōduite des matieres d'estat, en intention  
de ioindre quelque ysage des affaires avec la me-  
diocre cognoissāce des lettres, j'ay appliqué prin-  
cipalemēt mon entendemēt à ceste science, pour  
essayer de l'aduācer cōme ie pourrois. Ayāt dōc  
proposé en traiter, j'ay pēsé n'estre hors ppos de  
mōstrer premieremēt sa dignité, vtilité & antiqui



## DE L'ORIGINE ET EXCELLENCE

té. Puis ie parleray des legiflateurs qui l'ont pratiquee: consequemment des auteurs qui en ont escrit, specialement de Platon & Aristote, repertant sommairement la substance de leurs republiques, que ie confereray l'une avec l'autre, declarant le fruit qui se peut recueillir en les ioignant ensemble. Lesquels propos estans haults, graues, tresvtils, & non encore traitez en François, seront par moy deduiets le plus facilement, briuement, & proprement qu'il sera possible: vous priant ce pendant que i'en parleray me donner bonne audience, avec patience, & silence requis à l'intelligéce de si belle matiere & tant profitable.

**D**ONCQVY es en premier lieu, pour venir à la dignité & vtilité de la Politique: c'est elle qui enseigne comment il conuient gouuerner le genre humain selon la nature des pais & des peuples, & selon la diuersité des temps: comment les estats doiuent estre fondez, entretenus & reformez quand il en est besoing: comment se peuuet conduire les republiques, Royaumes & empires au profit des subiets & à l'honneur des magistrats. C'est elle qui a l'intendance de tous negoces, ordonnant ce que chacun doit faire ou laisser: qui preside aux estats, voyat les moyens de leurs changemens, ruines & cōseruations: qui maintiēt les autres arts liberaux & mecaniques, statuāt quels sont receuables ou nō, & cōmande aux plus honorables, cōme à la militaire, oratoire, iudiciaire & œconomique: cōprenāt en sa fin, qui est le souverain bien humain, les fins de toutes. C'est elle



qui nous a monsté premièrement la forme du droit naturel & ciuil, de l'humain & diuin, priué & publique, escrit & non escrit: qui nous a inuitez à viure amiablement ensemble, pour subuenir aux indigences communes: qui nous a appris le commencement & la fin de la société humaine, & qu'il y auoit vne loy vniuerselle & perpetuelle empreinte es cœurs humains, & semée es entendemens des personnes, long temps au parauant qu'il y eust aucune ordonnance écrite ou citée constituée: sur laquelle toutes autres loix particulieres, locales ou temporelles doiuent estre dressées, reiglees, modérées, exposées. Elle a dériué de nature l'équité, à celle fin de l'accômoder aux cas chacun iour aduenans, & nous a veritablement fait entendre le droit & la iustice ne consister par opinion, ains estre naturellemēt départis aux humains. Nous cognoissons par ceste science le deuoir des Princes enuers leurs subiectz: celui des magistrats entre eux & avec les priuez: quels offices sont plus necessaires ou plus honnestes: quelle obeissance, honneur & reuerence les inferieurs portent aux superieurs: quelle maniere ils gardent à achapter, vendre, permuter, louer, donner, receuoir, promettre, contracter, plaider. Nous fussions en grande confusion, si elle ne nous eust cōioints par mariages, parentez, alliances, familles. Si elle n'eust diuisé les patrimoines, baillé les successions, ordonné les iugemens. Autrement ne pourrions separer le nostre de l'autrui, le parent de l'estranger, le

DE L'ORIGINE ET EXCELLENCE

seruiteur du maistre. Brief il ne seroit possible viure sans elle en public ny en priué, ny entiere-ment bien vser des hommes & des choses humaines. Car en honorant & recompensant la vertu, detestant & punissant le vice, & reduisant toutes nos actions à droicteure, elle nous a donné moyen de viure heureusement en tranquillité & concorde, avec suffisance. Et est d'autant plus parfaite, qu'elle ne procure le bien des particuliers seulement, cōme font les autres arts: ains vniuersellemēt de tout le gēre humain, & du monde, qui est selon les stoïques la vraye cité, & cōmune republique de tous mortels.

V o u s auez entēdu l'excellence & vtilité de la Politique: considerez maintenant son antiquité, & par mesme moyen les legislators qui l'ont premierement mise en vsage, puis les auteurs qui en ont escrit. Aristote, qui pensoit le monde eternal, estime (au septieme liure des Politiques) ceste science auoir esté inuentee & perdue en lōg espace de temps par plusieurs fois ou plustost infiniment. Platon, au troisieme & sixieme des loix, afferme qu'elle commença avec les villes, & les institutions ciuiles: lors que les hommes se multiplierēt: & cuide qu'en longueur de temps inestimable, & comme infinie, innombrables citez ayent esté edifiees & destruittes & qu'elles soyent deuenues maintenant de petites grandes, & de grandes petites: maintenant mauuaises de bonnes, & au contraire, bōnes de mauuaises. Lequel changement n'aduient seulement

es villes, mais aussi es nations & prouinces, voire es puissans royaumes & empires fondez du commencement avec grande prouesse des premiers Seigneurs: qui se gastent incontinent par la lascheté des successeurs, ou diminuét peu à peu par vieillesse, consommant toutes choses. Platon au Timee & au Politique, Aristote es Meteores, & Seneque es Questions naturelles, cuident cela aduenir par la loy fatale du monde, tant selon le mouuement du premier ciel, dont les autres mouuemens inferieurs dependent, & toute nature, que par les conionctions & separations des planettes, auxquelles obeissent les elements & les choses qui en sont composees. Signamment leur attribuent ces calamitez les plus generales par les deluges & ardeurs excessiues: les moindres par guerres, pestes, famines, tremblemens de terre: à fin de purger les païs de mauuais habitans, quand la malice y est mōtee au souuerain degre. Apres lesquelles ruines les hommes qui naissent sont fort simples & ignorans: mais se récontrās parmy eux, quelque vns plus aduisez acquierent grande reputation, en leur montrant la ciuilité avec quelque forme de religion: comme feirent iadis Mercure & Sesostris en Egypte, Saturne en Italie, Orphee & Amphion en Grece. D'autrepart l'indigence leur enseigner peu à peu les choses necessaires, puis succeder celles qui seruēt à l'ornement & magnificence, iusques à ce que l'abondance precedente retourne. Ces excellērs personnages attestent y auoir telle vicissitude al-



DE L'ORIGINE ET EXCELLENCE

ternante es arts , es estats , & autres choses inferieures. Avec lesquels s'accordent les plus renommez Astrologiens , iusques à vouloir determiner non seulement les vies & fortunes des hommes:mais aussi les prosperitez & aduersitez des citez & nations , comme apres les anciens Chaldees & Egyptiens , a faict Ptolemee en son *Quadripartite*:puis les Arabes , & aucuns Chrestiens,y adioustans la duree des sectes , comme Pierre Dally Theologien de Paris , & Cardinal de Cambray, en la Concorde de la Theologie & Astrologie. Auquel s'est opposé le Contre Iehan de la Mirandole au cinquieme contre les Astrologiens, & Viues au deuxieme de la verité chrestienne. Mais pour retourner à nostre propos, si voulons considerer toute l'antiquité dont il reste quelque memoire, nous trouuerons les habitans iadis es païs ou nous demourons, auoir esté auant trois mille ans, autât rudes & inciuils, que sont les sauages nagueres descouuers par les Castillans & Portugalois, vers Occidēt & Midy. Ils habitoiēt espars ça & là es cauernes des môtaignes & es deserts soubz fueillies: sans loix , sans droit, sans conseil, sans magistrats, sans ceremonies, sans aucune forme de mariage , Peu à peu en saugmentant , ils communiquerēt les vns avec les autres, & commencerēt faire assemblees: dont ensuiuirēt les hamiaux, villages, & bourgs, puis les villes: estans les bonnes gents non seulement induicts à conuenir par amitié , mais aussi contraincts par maux & necessitez qui les pres-



foient, à fin de s'entr'ayder. Du commencement ils viuoient en vne sincerité naturelle, non encore peruertis par ambition & par auarice, ny corrompus de faulſes opinions. Chacune troupe obeissoit au plus ancien, vsant de sa volonté pour loy, & se gouuernant simplement par meurs & coustumes. Consequemment la malice croissant, il fut besoin faire loix, & pour l'obeissance d'iceles, creer Magistrats avec puissance, à fin de reprimer l'insolence & audace des meschans. Car iacoit que l'homme soit naturellement ciuil, & plus sociable que nul autre animal, & soit à cest effect doué de raison & de parole pour la communication: toutesfois estant subiect aux passions qui le troublent souuent, & aux conuoitises mauuaises qui le retirent incessamment du bien, il a esté necessaite proposer quelques commâdemens, à fin de dōter telles affectiōs, & les remettre en la droite voye de iustice. A Q V O Y aucuns excellents personnages entendans la faculté politique, se sont efforcez remedier, en donnant aux peuples par diuers païs & saisons, manieres de viure & loix. Et pour ce furent appelez Législateurs. Qui en ont tous referé l'inuertiō à Dieu, premiere cause & vraye source de tout bien. Attendu qu'il n'est possible regir ou retenir les peuples ignorans & peruers sans la crainte de Dieu & la Religiō: qui est le fondement, establisement, & conseruation de toute republique. Le plus celebre que nous scachons, a esté le diuin Prophete Moÿse, qui donna, par le commande-

DE L'ORIGINE ET EXCELLENCE

ment de Dieu, la loy aux Hebreux sortis d'Egypte. Il y a eu d'autres Legiflateurs ailleurs, qui ont attribué leurs loix à Dieu, sous diuers noms, selon les opiniōs diuerfes des païs ou ils estoient. Comme Zoroastre legiflateur des Baétrians & des Perſes, à Horomafis: Trimegiſte des Egyptiens, à Mercure: Zamolſis des Scythes, à Veſte: Charondas des Calcides, à Saturne: Minos des Candiors à Iuppiter: Lycurge des Lacedemoniēs, à Apollon: Dracon & Solon des Atheniens, à Minerue: Numa des Romains, à Egerie: meſſans tous avec la police, la religion: qui eſtoit anciennement ſeule reputée ſageſſe, & n'y auoit autres ſages que ceux qui la bailloient & interpretoient aux hōmes. A s s e z long tēps apres le deces de Numa, eſtans ſes loix & autres precedentes ou ſuyuantes trouuees imparfaites, furent deputez à Rome dix hommes avec puiſſance abſolue à temps, pour les reueoir & amender, ou en adiouter d'autres telles qu'ils cognoiſtroient neceſſaires au gouuernement de leur eſtat. Et à ceſte fin enuoyerent en Athenes, en Sparte & ailleurs, ou ils entendirent y auoir bonne police. Dont ils recouurerent pluſieurs conſtitutions qu'ils meſlerent parmy les leurs, & les redigerent toutes en x i i. Tables, comprenant en icelles tout le corps du droit Romain, & toute la prudence ciuile. Ciceron au premier de l'Orateur, afferme qu'elles ſurpaſſoient en autorité & vtilité, tous les liures des Philoſophes. Et Tite Liue ſe plainâr, au troiſieme liure de la premiere Decade, de la multitude

multitude excessiue des loix, qui estoient à Rome de son temps, escrit qu'es xii. Tables estoit la fontaine de tout droit, publique & priué.

Or telles loix faites, publiees, & receuës, suruindrent les Iuriscultes, lesquels entédans les droits & coustumes dont vsoient les particuliers en la cité, & les styles de plaiderie, ils consultoient sur les menus negoces, & mōstroient comment il falloit mener les procez tant ciuils que criminels, la maniere d'intenter actions, proposer exceptions, demander delais, congez & defaux, faire enquestes & informations, prononcer sentences, interietter & releuer appellations, iuger diffinitiuement. Dont l'autorité deuint si grande, mesmement à Rome, qu'il ne se faisoit testament, stipulation, obligation, pacte, transaction, contract de mariage, ou d'autre importance, sans leur en communiquer. Et ne s'adressoit-on seulement à eux pour les cas concernans le droit ciuil, mais aussi pour tous negoces & deuoirs. Ils conseilloyent aux Emperours, au Senat, aux assemblees du peuple, es causes des amis. Ils estoient appelez en paix & en guerre. Au moyē de quoy furēt nōmez Prudens, & leur art Iuriscrudence: d'autāt que telle professiō ne pouuoit estre conduite sans grande prudence, sans auoir beaucoup veu, leu, ouy, sceu, sans cognoistre l'antiquité, sans entendre la commune dispositiō, du genre humain, la nature du droit & de l'equité, sans obseruer les meurs de plusieurs nations, spécialement de la leur. Ces Iuriscultes ont



DE L'ORIGINE ET EXCELLENCE

eu leur principale vogue en Italie, & ont escrit infiniment de telles matieres, comme Seuere Sulpice, Scevola, Papinian, Vlpian, Modestini, & autres. Leur vray office estoit d'exposer le sens des edicts pretoriens, constitutions du Senat, decrets du peuple, ordonnances des Princes, & autres loix, monstrent la raison de chacune, aduertir quelles deuoient estre gardees, ou renouvelles, ou abrogees, selõ les lieux, réps, personnes, & autres circonstances, cõme estoient les Thesmothetes en Athenes. Les Historiens ont descrit les guerres & recueilly les autres actes publiques, comme Herodote, Thucydide, Polybe, Saluste, Tite Liue, Tacite & autres innumerables en toutes langues. Aucuns orateurs gouvernerent estats, & assisterent aux deliberations des affaires, dont ils escriuirent oraisons, comme Demosthene & Ciceron. Autres plus adonnez à la contemplation ne se sont tant accommodez à l'usage populaire & ciuil, que les precedents qui manioient communément affaires: ains douez de grand entendement & abondans en sçauoir, moyennant le repos & loisir qu'ils auoient, enquirent la verité de toutes choses, diuines & humaines.

Et quant aux republiques, en les conferant ensemble, ils ont essayé rendre les causes & raisons de leurs ruines & conseruations, iuger comment chacune estoit estable: pourquoy les vnes sont mieux administrees, les autres pirement: qui est la meilleure: qui est le parfait citoyen, qui est le vray Prince & magistrat. Tels furent Platon, Ari



stote, Heraclide du Pont, Theophraste, Dicaearque, Plutarque. C.E V X qui premierement philosopherent, admirans le ciel & les astres, leurs reuolutions & effectz, contemplant les terres, les eauës douces & salées, l'air variable, le feu, & toutes choses, tant simples que cōposees, contenues au pourpris de l'vniuers, innombrables en multitude, merueilleuses en beauté, ils estudioient à enquerir leurs proprietiez, sympathies & antipathies: sçauoir d'ou elles estoient faittes & engendrees, combien duroient, qu'elles deuenoient, quand & comment perissoient: qui estoit en elles mortel & corruptible, qui diuin & perpetuel. Ils obseruoient les mouuemens des estoiles, leurs conionctions, oppositions, distances, apparences, cachemens, grandeurs, vistes, tarditez, couleurs, les merueilleux accidents generaux & particuliers qu'elles causent selon la correspondance des parties du ciel & de la terre, disposition de la matiere qu'elles rencontrent, & diuersité des saisons qu'elles dominant & operent. Les Bramins & Gymnosophistes es Indes, les Mages en Perse, les Druides es Gaules, & en la grande Beraigne, les sçauāns Ethiopes, Chaldees & Egyptiens, suyuirēt telle voye de philosopher. Puis les Grecs, comme Pythagoras, Thales, Democrite, Heraclite, Empedocle, Parmenide, Melisse, Xenophane, Eudoxe, Anaxagoras, emploīās leur entendement à rechercher les secrets du monde. Mais estimans estre odieux à la diuinité & à nature les manifester indifferemment à toutes

personnes, pour crainte que trop communiquez ne fussent mesprisez par le vulgaire, aucuns d'eux les obscurcirent expressément de nombres & figures Geometriques, les autres les enueloperent en escorces fabuleuses, & exposerent en vers mesurez: à fin de rendre leurs œuvres plus durables par la delectation de la fable & douceur du vers. Platō chāgea le vers en dialogue, retenant l'usage des fables en beaucoup de passages. Aristote depuis laissa & le vers & la fable, ayant mieux escrire par oraison cōtinue, q̄ par dialogues, à tout le moins qui soient paruenus iusques au temps ptesent. Mais quant à la Physique & Astrologie, Socrates en feit peu de cōte, ains s'adonna principalement à raisonner des meurs, des vertus & des vices, & entierement du bien & du mal. Ce fut le premier entre les Philosophes Grecs, qui retira la Philosophie de la cōtemplation celeste & naturelle pour l'accommoder au gouuernement des familles, & des Republiques, comme le certifie Xenophon, escriuant ainsi de luy, au premier deses Commētaires: Socrates (dit-il) ne parloit point de la matiere de toutes choses, cōme font plusieurs, ny cōsideroit comment le monde a esté créé, & par quelles necessitez les choses celestes sont faittes, ains monstroït que ceux qui s'adonnoient à telle cōtemplation, estoient fols. Premièrement il cōsideroit en eux, à sçauoir s'ils pensoient desia cognoistre suffisamment les choses humaines pour venir à la speculation des autres: ou si en delaisant les humai-

nes, & contemplant les diuines, ils pensoiēt biē faire. Il s'esmerueilloit d'eux s'ils ne voioyent n'estre possible entendre telles matieres, attēdu que ceux qui semblent y estre les plus sçauans ne s'accordent ensemble, & se portent comme insensez les vns enuers les autres. Car comme entre les folz aucuns ne craignent ce qui est à craindre, les autres craignent ce qui n'est à craindre: les autres n'ont vergoigne de faire & dire deuant le peuple tout ce qui leur viēt en fantasie, les autres ne l'osent monstrer en cōpagnie: d'auantage les vns ne portēt reuerēce ny aux tēples, ny aux autelz, ny à autre chose diuine: ains adorēt les pierres & bois qui se presentēt, & les bestes. Séblablemēt entre ceux qui s'occupent à chercher la nature de toutes choses, aucuns pēsēt vn seul estre ce qui est: les autres, que sont infinis en multitude. Les vns que tout est esmeu, les autres qu'il ny a riē esmeu. Les vns, que toutes choses sont créées, & perissent: les autres, que riē n'est créé, & rien ne perir. Il consideroit encore d'eux en ceste maniere, à sçauoir si comme ceux qui ont cognoissance des choses humaines, peuuent accommoder à l'vsage d'eux & d'autres ce qu'ils ont appris: pareillemēt si ceux qui s'enquierēt des diuines, estimēt apres auoir cogneu par quelle necessité chacune est cōstituee, faire, quand ils voudront, venter & plouuoir, & muer les saisons des temps à leur besoin: ou s'ils n'ont aucune telle esperance, ains leur suffit de cognoistre seulement cōmment chacune est faite. donques il parloit ainsi de ceux qui fa-



DE L'ORIGINE ET EXCELLENCE

musoient à telles curiositez. Au reste il disputoit ordinairement des choses humaines, enquerant que c'est pieté & impieté, honnesteté & turpitude, iustice & iniustice, prudence & folie, magnanimité & pusillanimité, que c'est police, & hōme politique: que c'est dominer aux hommes, & quel doit estre celuy qui leur commande. Et traitoit plusieurs autres choses, dont la cognoissance pouuoit à son aduis rendre les hommes bons & honnestes: estimant ceux qui les ignorent, meriter d'estre appelez serviles. Et au quatrieme liure des mesmes Commentaires, il iugeoit auoir bon entendement, ceux qui entendoient incontinent ce à quoy ils estudioient, & retenoient ce qu'ils apprenoient, & estoient conuoiteux des disciplines, qui nous montrent à bien habiter en la maison & en la cité, & generally à vser des hōmes & choses humaines comme il appartient: Car il estimoit si tels personnages estoient instituez, que non seulement ils seroient heureux en leurs maisons bien habitees, mais aussi qu'ils rendroient les citez, esquelles ils demouroient, heureuses. Combien qu'Aulu-Gelle atteste l'opinion auoir duré en Athenes, iusques à son temps, que Xenophon auoit escrit le propos susdit notat couuertement Platon, qu'il hayoit, de ce qu'il introduit en ses liures Socrates disputât de la Physique, Geometrie & Musique. Toutesfois Platon luy-mesme le fait tenir presque semblables propos au Phedon. Quand i'estois ieune (dit Socrates) i'auois merueilleux desir d'appredre la sciēce.



qu'on appelle l'histoire de nature. Car i'estimois cela fort excellēt, d'entēdre les causes pourquoy chacune chose est faite, pourquoy perit, & pourquoy elle se maintient. Et souuēt me suis tourné haut & bas, cōsiderant du cōmencemēt tels affaires: comme, à sçauoir si apres que chauld & froid ont receu quelque putrefaction, comme aucuns disoient, adonc les animaux estoient nourris, & sustentez. D'auantage, à sçauoir si sommes sages par le sang, ou par l'air, ou par le feu, ou par nul d'iceux: mais plustost c'est le cerueau qui nous donne les sens d'ouir, veoir & flairer. Desquels se fait la memoire & opinion: puis de la memoire & opinion prenant repos, par ces moyens naist se science. De rechef considerant les corruptions de telles choses, & les passions qui aduiennent au ciel, & en la terre: finablement ie me suis trouué tant inepte à telle consideratiō, que rien plus, d'autant que ie desapprenois mēsmes ce que ie pensois sçauoir au parauant. Aussi Plutarque en la vie de Solon escrit de luy, qu'il ayma principalement celle partie de la Philosophie morale qui traite du gouuernement des Republiques. Comme en semblable feirent la pluspart des Sages de ce temps-là, qui ne cherchoient plus outre que la contemplation des choses qui sont en cōmun vsage des hommes, & acquirēt renom de sapience, pour estre seulement bien entendus es matieres d'estat & de gouuernement. Au regard de Socrates, iacoit qu'il fust tressçauāt, prudent, subtil, & bien disant: toutefois il n'escruiut rien. Mais

Platon, Xenophon & autres ses disciples redigerent en leurs liures les deuils qu'il auoit tenuz ça & là: ou, pour la reuerence qu'ils luy portoient, publierent la pluspart de leurs inuentions soubz son nō, à celle fin de leur dōner plus d'auctorité. Les Grecs affermēt Platon auoir esté le premier entre ceux qui ont escrit liures de la Republique. Lequel estimant que ne pouuiois rien sçauoir certainement par les sens corporels qui nous réplissent de plusieurs erreurs & faulses opiniōs, ains seulement par les discours & raisons de l'ame: cuida qu'il y eust certaines formes & especes vniuerselles de toutes choses naturelles & artificielles: dont elles prenoient leur essence, qu'il appelloit Idees, disant qu'elles demouroiēt eternellement separees de matiere, tousiours en mesme simplicité & purité diuine, comprehensibles par l'intelligence seule. Que les autres qui en estoient produictes, n'estoient que leurs ombres & images exposees à continuelle mutation: ne cessans de naistre, mourir, augmenter, diminuer, couler, decheoir, commencer & finir. Suyuāt ceste opiniō, il s'aduisa d'imaginer vne Idee de parfaite republique, plustost diuine qu'humaine. Car voyāt le genre humain tousiours trauaillé de dissensions, & que ceux qui par les siecles passez auoient essayé par loix innombrables d'y remedier, n'auoiēt rien profité, ains au cōtraire que le tout alloit en empirāt, luy sembla que pour desfrainer les haynes & partialitez d'entre les hommes, n'y auoit meilleur expedient, que de leur représenter vne  
communauté

communauté non seulement de tous biens, mais aussi de ce mesme que nature a fait propre à chacun, comme des yeux, des oreilles, des mains, à celle fin que quiconque verroit, orroit & feroit aucune chose, emploiait le tout au profit & vſage commun, péſant aussi que les femmes & enfans deussent estre communs, pour mieux entretenir l'amour mutuel des citoyens. Lesquels n'ayans rien particulier, seroient par ce moyen touchez de mesme ioye & tristesse, selon l'occurrence & exigence des affaires. Non pas qu'il estimast cela facile à faire, comme luy-mesme escrit au commencement du cinquieme liure de la Republique, & sur la fin du neuſiesme, ains plustost qu'il seroit trouué fort estrange & admirable pour sa nouveauté, n'estant vſité ou receu en terre. Mais que l'exemplaire de perfection Politique sur lequel il auoit formé de parole ceste Republique, estoit parauanture au ciel, visible seulemēt à ceux qui y voudroient regarder attentiuement par les yeux de l'intelligence: à fin que l'ayās veu & cōſideré, ils essayent de ſy conformer par imitation le plus pres qu'ils pourront. Representant donc telle Republique sur le patron qu'il auoit cōceu en son hault & diuin entendemēt, il ſeſt plus ſatisfait qu'en nulle autre de ſes œuvres: comme il appert par le commencement du Timee, ou apres auoir reſumé ſommairement les poincts principaux de tout le discours politique, il declare ſa ſinguliere affection enuers l'œuvre, ſouhaitāt quelque excellent Orateur, ou Poète, pour le louer



dignement. Car il y a telle grauité de sentences, elegance de paroles, varieté de propos exquis: qu'il n'est possible de rien veoir plus artificiellement elabouré. Or ayant proposé représenter l'image d'une tresparfaite & tresiuste Republique, il a intitulé son œuvre, De la Police, ou, de la Iustice: s'efforçant principalement monstrier, que c'est iustice, pourtāt qu'il l'estimoit estre la vraye reigle de l'institution politique, à laquelle se doiuent rapporter toutes les actions humaines. Le ciel par son mouuement continuel, couurant & enuironnant le monde inferieur, esmeut les semences de toutes choses encloses es premiers elements, lesquelles cōtenues en la terre, sont nourries par l'eau, excitees par l'air & le feu, puis viuifiées par les influences des astres, principalemēt du Soleil, & de la Lune, qui espandent par leur vertu admirable, vn desir perpetuel de produire en tous lieux, pour repeupler tousiours l'vniuers de nouveaux animaux, germes, plātes, herbes, arbres, pierres, métaux, & en continuer les especes à l'usage des hommes: pour lesquels toutes choses sont creées. Dont neātmoins eux naissans raisonnables & politiques, ne pourroient receuoir aucun fruiēt sans iustice, sans loix, & sans magistrats, appelez à bōne raison Ministres de Dieu, au gouuernement & conseruation des hommes, pour distribuer entr'eux les biens qui leur sont donnez incessamment, par la prouidence diuine, & cōduire tout droittemēt par bon ordre. Puis dōc q̄ Iustice a telle vertu & efficace, lon ne



ſçauroit faire œuvre meilleure ny plus neceſſaire aux hōmes, q̄ de les exhorter & inſtruire à Juſtice, ſans laquelle ils ne peuuent viure ſeparez ny aſſemblez en cōpagnie quelcōque, priuee ou publique. Parquoy Platon merite grāde louenge entre tous ceux qui ont eſtably & eſcrit polices, notamment en cela qu'il ne refere les inſtructions de ſa Republiq̄, à la ri cheſſe, puisſāce ou victoire, cōme ont fait la pluſpart d'eux: ains à la Juſtice, qu'il a preferree à toutes chioſes, attendu qu'es païs & eſtats ou elle eſt deuēmēt cogneuē, & ſinceremēt obſeruee avec vraye religion, & le pur ſeruice de Dieu: elle fait ceſſer tous troubles, proces, & diſſentiōs, cauſant grand heur aux perſonnes qui la ſuyuēt. Diſputāt Socrates avec Traſymaq̄, Glaucon & Adimāte, examine au premier liure & vñe partie du ſecond, aucunes diſſinitions de Juſtice, & la parāgonne avec iniuſtice, les cōferāt enſemble, à fin que mieux cogneues, l'vne ſoit pl<sup>9</sup> reuee, l'autre pl<sup>9</sup> hayē & deteſtee. Laquelle maniere d'eſeigner par cōtraires, eſt obſeruee en pluſieurs diſciplines, & eſt de merueilleuſe efficace. Cōme la Medecine ne parle ſeulement de ſantē, ains de maladie: la Muſique du bon accord, mais auſſi du faux: à fin de pouuoir mieux faire le contraire, à ſçauoir, entretenir la ſantē, & vſer de bons accors. Pareillement l'Ethique ne nous dōne ſeulement cognoiſſāce de ce qui eſt vrayemēt hōneſte, delectable, & profitable, mais auſſi de ce qui eſt deſhonneſte, deſplaiſant, & dommageable. Car le bien ne peut eſtre parfaitement entendu ny

estimé, sinon en le conferant avec le mal, ny le mal euité, & donté, sans l'ayde du bien cogneu. Parlât donc Socrates de iustice, qui se trouue en la cité & en l'homme, il la cherche premieremēt en la cité ou elle apparroit plus, comme en la plus grande: puis en l'homme, ou elle se void moins, comme au moindre. Et à ceste occasion monstre l'origine des citez, genres, degrez, conditions, mestiers, & exercices des citoyens, comment ils peuuent maintenir ensemble Iustice, & en quoy consiste la cōmodité d'une Republique, conferāt la bien instituee avec la corrompue. Et pourtant que la police de toute cité depend de la nourriture des citoyens: il les instruit par tout le troisieme, & vne partie du quatrieme, des l'enfance, selon leurs inclinations, & adresses naturelles, singulierement les gardes, qui sont les magistrats & gendarmes, qu'il veut sur tout estre bien apprins en la vraye religion, sans estre corrompus par fables poetiques. Puis il retourne à la dispute de iustice, affermant qu'elle soit la conuenance de quatre vertus principales, à sçauoir, Sapience, Fortitude, Temperance, & Iustice particuliere. La cité estre iuste, ou chacune vertu fait son propre office, tant entre les commandans que les obeissans de toutes qualitez: semblablement l'homme iuste, ou se trouue mesme consentement des vertus susdictes, puis qu'il y a mesmes meurs en nous, qu'en la cité. En l'ame humaine y auoir trois parties, Raison, Ire, & Concupiscence. Sapience dresser la raison, Fortitude retenir l'ire,

Temperance moderer la concupiscence. En la cité les gouuerneurs representer l'image de raison & prudence : les gardes d'ire & fortitude : les artisans & marchâds, de cōcupiscence & temperance. Lors donc la cité & l'hōme estre iustes, quand les vertus en la cité, & les parties de l'ame en chacun homme particulier font deuëment leurs propres offices, sans rien entreprendre sur l'autrui : & iniustes, ou aduient le contraire, attendu qu'iniustice n'est autre chose que la transgression des deuoirs & offices susdicts. Comme la maladie du corps est le desordre & disconuenance des quatre humeurs : & la santé, leur conuenance bien proportionnee. Au cinquieme liure est disputee la communion des biens, femmes & enfans. La cité ainsi cōstituee, il descrit au sixieme l'office des Princes, qui la doiuent regir. Ce qu'il continue au septieme, recitant particulièrement quelles disciplines ils ont à apprêdre & en quelle ordre. Et considéré qu'il y a plusieurs especes de Republiques, differentes de la sienne, il les confere avec elle, en l'huictieme & neuuisme, deduisant tressubtilement les changemens des vnes aux autres, ensemble leurs vices & incommoditez. Finalement estans la pluspart des hommes si enclins à leur profit, qu'ils en oubliét tout deuoir & conscience, il monstre au dixieme & dernier liure, y auoir non seulement en la presente vie, mais aussi en la future, loyers pposez aux iustes, & peines aux iniustes, à fin d'induire tous à bien faire. Au commencement il publia seule-



ment les deux premiers: ausquels s'opposa Xenophon, qui estoit en picque avec luy, & escriuit l'Institution de Cyrus, y exprimant l'image d'un iuste regne & Roy militaire, pour mettre en auant le gouuernement royal differēt de celuy que Platon a proposé en sa Republique. Dequoy Platon fut tant courroucé, que discourant en apres au troisieme des loix, sur le royaume des Perses, & venant à propos de Cyrus, pour blasmer l'œuvre de Xenophon, il recognoist Cyrus, pour preux & vaillant Prince, mais qu'il n'eust iamais aucune institutiō liberale. Platon apres sa Republique composa x i i. liures des Loix, esquels il parle luy-mesme, soubz le nom de l'hoste Athenien. Et pretendait donner loix aux Grecs, il examine trois republicques, lors fleurissātes en Grece, à sçauoir la Candiennne, Lacedemoniennne, & Atheniennne: ostant, adioustant, changeant plusieurs poincts en icelles, pour en dresser de toutes vne meilleure. Outreplus il escriuit à ce propos deux traitez, l'un intitulé Minos, auquel il diuise & definit generalement la Loy. L'autre est le Politique, pour sçauoir en quoy consiste l'art politique, & comment il en conuient vser. Ciceron soy disant imitateur de Platon, & glorifiāt ioindre l'eloquence avec la philosophie, & l'action avec la contemplation, composa par Dialogues, en langage Romain, six liures de la Republique, accommodez principalement à la Romaine, qui sont perdus par l'iniure du temps: & autant des loix, conformes aux x i i. Tables, dont en restēt



trois seulement, imparfaicts & corrompus.

DONQVE s'estans les Sages premiers totalement adonnez à la speculation celeste & naturelle, & Socrates & Platon principalement à la morale: Aristote leur succedant, embrassa toutes les parties de philosophie tresheureusement. Je ne toucheray pour le present à ses autres escrits, me reseruant à en discourir ailleurs plus convenablement. Je parleray seulement de ceux qui seruent à nostre propos. En premier lieu il recueillit les Institutions de C C L. Republiques, tant barbares que Grecques: puis escriuit du regne à Alexandre le grand. Outreplus il feit huict liures des Politiques, pleins de grande doctrine & prudence: esquels il a reduit en forme d'art toute la discipline politique. Il monstre au premier liure d'ou procede la societé ciuile, en quoy elle consiste, & à quelle fin elle doit estre rapportee, commençant par ses premieres, & plus simples parties. Conséquemment il discours sur les moyens d'acquérir biens seruans à l'entretenement de la famille, & de la cité, & repete de nature les vrayes causes des gouuernemens. Au second, auant qu'entrer au principal de la matiere, il examine les Republiques plus renommées de son temps, déclarant les defectuositez de toutes. Venant au troisieme qui est le vray commencement de la Politique, il enseigne que c'est cité & citoyé, que c'est Republique, combien il en y a d'especes, comment chacune est establie, & les hommes sont disposez pour estre gouuernez plustost par vne sorte que

DE L'ORIGINE ET EXCELLENCE

par l'autre : ce qu'il continue au quatrieme . Au cinquieme sont exposees les mutatiōs, ruines, & conseruations des estats. Il parle au sixieme , autrefois des Oligarchies & Democraties, de leurs especes, subalternes, assemblemens, proprietiez, & communiōs: des magistrats necessaires à chacun estat, & de leurs charges. Au septieme, quelle est absoluëment la parfaite Republique, & en quoy consiste l'heur des citez: de l'assiette, commodité & ornemens d'une ville: de la condition du territoire, nombre & qualité des habitās : du mariage, procreation & nourriture des enfans: poursuyuant leur institution en l'huictieme & dernier, qui est imparfait, ou il deduit par le menu, en quels exercices & quelles disciplines ils doiuent estre commencez. A P R E S auoir recité sommairement les propos principaux deduits es Politiques de Platon & Aristote, reste à dire la cause pourquoy auōs delibéré les ioindre ensemble, & monstrier l'importance & vtilité de ceste conionction. C'est chose certaine qu'il n'y eut iamais en ce monde personne entierement parfaite, quelques graces que Dieu luy aye faites: mais tousiours avecques illustres vertus se sont rencontrez vices notables. Partant n'est merueille si Platon & Aristote, qui furent personnages excellents, & qui ont gagné le premier los de sçauoir entre les hōmes, ayent erré quelques-fois, specialement en ceste matiere politique. Sans doute Platon eust mieux fait s'il se fust contenté de l'ordre, elegance, & grauité par luy gar-  
dee

dee en la description de sa Republique: sans y entremesler la communion des biens, femmes & enfans: & sans dōner charges & offices aux femmes, & aux hommes. En quoy il a esté blasimé nō seulement par ceux de son temps, mais aussi par tous les autres qui sont venus depuis, quelque religion qu'ils ayent tenue, reietrans telle façon comme trop estrange & impossible. Pareillemēt Aristote eust euité plusieurs reprehensions, sil se fust monsté plus soigneux de la religion, dont il semble se soucier peu: & n'eust plus seruy à l'vtilité & repos des hommes, qu'à leur pieté: de laquelle Platon a grand soin en tous ses liures: car tout estat deuëment ordonné a tel besoin de la police & religion ensemble, qu'elles semblent inseparables. La religion imprime, & retient es cœurs des hommes, la reuerence de Dieu, & amour du prochain, reiglant l'expositiō des liures sacrez, & les charges des personnes deputees au seruice diuin. La police conduit les affaires de paix, & de guerre, esquels ne se trouueroit iustice ny fidélité aucune, sans la crainte diuine, & dilection humaine, principalement recommandees en toutes religions. Parquoy sera tresvtile de lire Platon & Aristote, pour apprendre de l'vn ce qui appartient à la diuinité, i'entens après l'escriture sainte, avec ses dependances: & de l'autre, ce qui concerne la conduirte humaine. Si lon dit que se soient trouuez par le passé, & trouuēt encores à present, plusieurs excellents personnages, lesquels destituez de sçauoir, par leur seul naturel,



## DE L'ORIGINE ET EXCELLENCE

conduict d'experience, ayent dextrement mané affaires, & heureusement administré leurs seigneuries: le respondray, que s'ils eussent ioinct à leur bon naturel & l'usage, ceste sciéce, ils eussent esté plus clairs-voyans & plus asseurez en leurs actions. Certes trois choses sont necessaires à acquerir perfection en tous arts. Nature, doctrine, & experience. Nature est l'inclination & adresse: Doctrine excite nature, & assistee de methode, la conduit par preceptes generaux & maximmes vniuerselles. L'experience, avec imitation, confirme les deux par la continuation de plusieurs actions particulieres. Chacune à part a peu d'efficace: comme nature seule est insuffisante, le sçauoir sans nature est folle, & destitué d'usage, se trouue inutile, ressemblant aux eaux croupies es marais, ou aux herbes & froicts nourris à l'ombre: mais estâs les trois bien assemblez, ont accoustumé produire l'excellence que tant nous louons & admirons en chacune discipline. En medecine iacoit que l'empirique instruit seulement par usage rencontre quelquefois bien en la guérison de quelque maladie: neantmoins est euident qu'ayant, avec l'experience, la science & methode, par laquelle il cognoisse la nature, & cause de la maladie, obseruât la complexion, aage & maniere de viure du patient: puis considerant la qualité & quantité des remedes, & les appliquant en temps opportun: il fera mieux l'office de l'art, & paruiendra comunemēt plustost à la fin d'iceluy. Comme, en cas pareil, le pilote sachant



l'art de nauiguer, & cognoissant la diuersité des saisons de l'année, nature de la mer & des vents, changemens de l'air, & mouuemens celestes, fera ordinairement meilleur voyage & plus seur, que celuy qui n'en a que la routine seule, par la carte marine, allant où la marée & la fortune le menent. Aussi le Capitaine general cōduira plus sagement vne armée, donnera ou receuera bataille, assiegera forteresses, ioignant avec l'usage de la guerre, la discipline militaire. Semblablement quiconque entreprendra fonder nouvelle Police, redresser la ruinee, conseruer l'ancienne, reformer la corrompue, administrer l'establie, s'il est né à la politique, bien instruit & expérimenté en icelle, ayant iugement de considerer meurement la nature de chacune, leurs cōmencemens, accroissemens, forces, decadences, mutations, & comment l'une prend fin en l'autre: le fera beaucoup mieux ainsi endoctriné & préparé. Mais qui plus est, ie dy qu'autremēt, il n'y verra, la plus part du temps, goutte, cheminant à tastons cōme les aueugles: & faisāt plusieurs erreurs pires que le medecin & pilote ignorants, d'autant que l'exercice qu'il fait, est de plus grande importance & touche plus de gents, comme le repos, salut & honneur de tout vn païs, ou nation, ou estat subiect à tresgriefues maladies de luxe & auarice, exposé aux grosses tormentes, & orages dangereux des guerres ciuiles, & estrangeres, & travaillé par les flots & vagues d'infinis affaires qui l'agitent incessamment, ayant besoin par ce moyen

DE L'ORIGINE ET EXCELLENCE

de grande prudence, & vigilance continuelle, pour y pourueoir. Le pense auoir maintenât pres- que satisfait à tout ce q' i' auois proposé. Car vous auez entédu l'excelléce & vtilité de la politique, cogneu d'ordre les anciës qui ont dressé ou escrit polices, & veu la cōference des Politiques de Pla- ton & Aristote. Par lesquels ppos i'estime que soiez rendus tresaffectionnez enuers ceste noble sciéce: & qu'il ne soit besoin vous y exhorter d'a- uantage. Car si vous regardez à l'honneur, quelle autre sciéce y a il qui vous le promette plus grād que la politique, laquelle vous appelle au gou- uernement des villes, des seigneuries, & roya- umes, en quoy cōsiste la souueraine autorité hu- maine? Si aspirez au proufit & richesses: c'est par ce moyen qu'on acquiert les grands biens, & se font les bonnes maisons. Si à la puissance, par ou peut on plus se faire valoir & paruenir en credit, que par le maniement des affaires publiques? Si au sçauoir, quelle autre faculté trouuerez vous plus excellente de subieët, ou plus recommanda- ble par sa fin? Si au plaisir & contentement de l'esprit: qu'est il rien plus plaisant à l'homme biē né, ou plus digne de luy, qu'entendre les meurs, loix, coustumes, droicts, alliances, confederatiōs, forces, reuenus, antiquitez de sa patrie? Si par biē faire appetez louēge immortelle, & desirez per- petuer vostre nom à la posterité, où en recouure- rez plus belle matiere, qu'à donner loix aux peu- ples, considerans la gloire qu'ont acquise Minos, Lycurge, & autres legistateurs, lesquels ont esté

deifiez, apres leur mort, decorez de temples, prieres & festes anniuersaires? La Grâmaire, Rhetorique, Dialectique, seruent seulement à mieux parler & discourir : la poësie au plaisir : la recherche des antiquailles, obseruation des langues, conference & correctiõ d'exemplaires, sont plus curieuses que proufitables, & importent peu hors l'institution de la ieunesse, & vñage des escholes. Les historiens sont souuent arguez de menagerie, & n'accordent point. L'eloquence a tousiours esté suspecte, tellement qu'en Athenes mesmes où elle a plus fleury, fut defendu mouuoir les affectiõs, & vñer de proëmes, & perorations. La Theorie des Mathematiques, & consideratiõ des mouuemens naturelz est pour soy, non pour autrui. Les iugemens d'Astrologie sont fort incertains. La Metaphysique proufite peu, selon Plutarque. La Medecine sert plus aux riches qu'aux pauures, qui ne peuuent achapter les drogues estrangeres, & payer les Apoticaire. Le droit ciuil regarde seulement les affaires des particuliers, & s'il n'est bien manié, apporte plus de dommage que de proufit, nourrissant les personnes en formalitez & longueurs de proces. Mais la Politique est la principale reigle de tous arts liberaux & mecaniques, conduite de tous exercices humains, mere de discipline, maistresse des meurs, vñile es escholes, & es negoces, vñile es champs, & es villes, vñile par mer & par terre, vñile en guerre & en paix : n'y a maison, n'y a nauire flottant, n'y a cité, n'y a nation, ou peuple tant barba-



DE L'ORIGINE ET EXCELLENCE

Police

re & rude, qui ne cōsiste de cōmandans & obeis-  
sans, & partant ne retienne quelque forme de  
police: qui se trouue mesmes en l'vniuers, & par-  
ticulierement en chasque personne, commandāt  
la partie superieure à l'inferieure, & l'ame au  
corps. Elle nourrit liberalement les enfans en  
bonnes meurs & disciplines: eleue le cœur des  
ieunes hommes, par l'esperance des charges &  
dignitez futures: adoucit les molesties des plus  
aagez, par autorité & respect de leur conseil &  
experiēce: soustiēt les pauures, cōserue les riches,  
plaist aux bons, contēte les sages, guide les magi-  
strats, conduit les Roys & Empereurs, regit les e-  
stats, entretenāt par equité les inferieurs avec les  
superieurs: orne la prosperité, console l'aduersité,  
promettāt aux vrais politiques perpetuelle leuā-  
ge en recōpense de leurs extremes labeurs, & des  
indignitez qu'ils reçoient souuent par brigues &  
enuies: maintient iustice, garde le droict, observe  
les loix, appaise plaids & proces, apporte dou-  
ceur, chasse rudesse, retient bienveillance, & en-  
uoye malveillance, excite l'industrie, blasme l'oi-  
siueré, bannit superfluité, oste l'auarice, honore  
vertu, chastie le vice: modeste en actions, graue  
en paroles, facile en audiences, discrete en répon-  
ses, aduisee es executions, magnifique es affaires  
publiques, constante en perils, inflexible par fa-  
ueur, incorruptible par argent, inuincible contre  
la force, & terreur: retenāt en cōcorde mutuel-  
le, conuersation amiable, & seureté tranquille, les  
assemblees humaines: fondemēt du repos public,

*du qui conseil  
humain humain & royal  
de conseil & conseil*

fontaine d'equité, l'ame, ordre, conseil, vigueur  
des Republiques: qui doit estre apprinse, pratti-  
quee, honnoree en tous lieux, & par toutes per-  
sonnes. Receuez donc, receuez ceste noble sciē-  
ce, qui se presente aujourd'huy à vous: estudiez,  
veillez, trauallez, pour l'apprendre, cognoi-  
stre, entendre, à fin qu'en l'appliquant à  
son vray vsage, vous rendiez viles à  
vos païs, secourables aux amis,  
seruiables aux estats, des-  
quels vous estes bons  
& loyaux sub-  
iects.



Jehan Beegan

Jehan Beegan

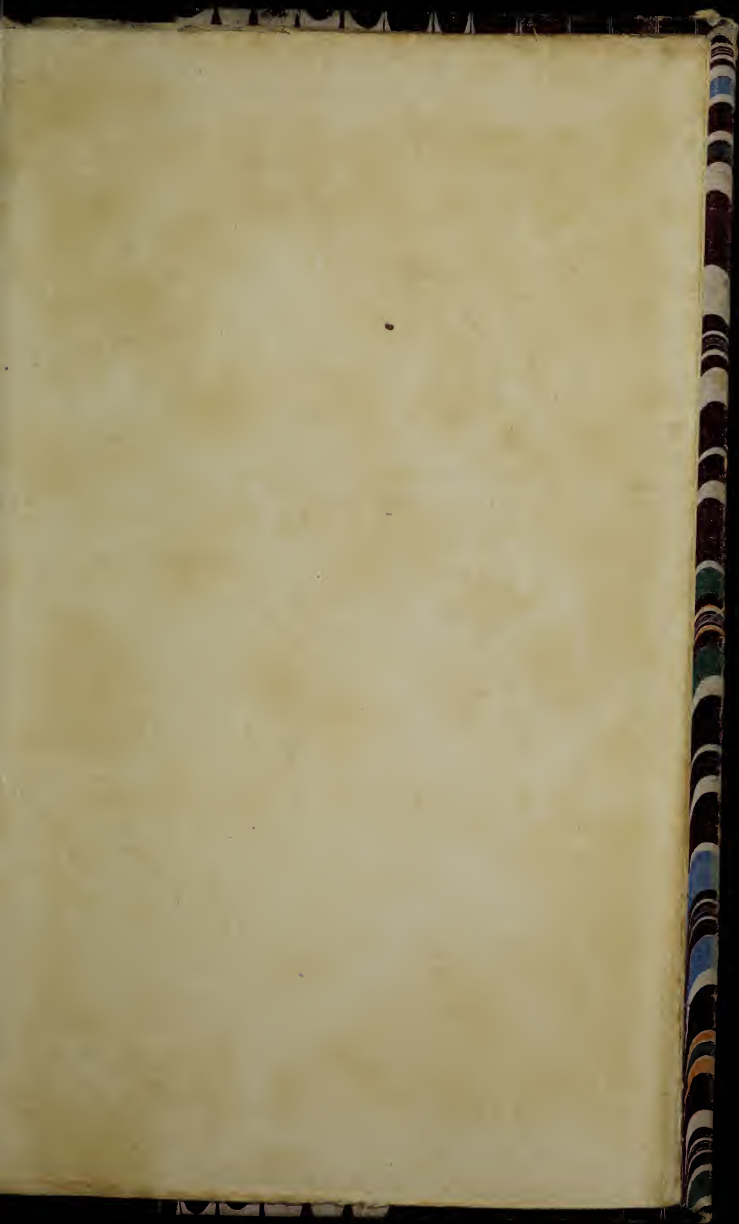
A Paris, le 12 Mars 1544

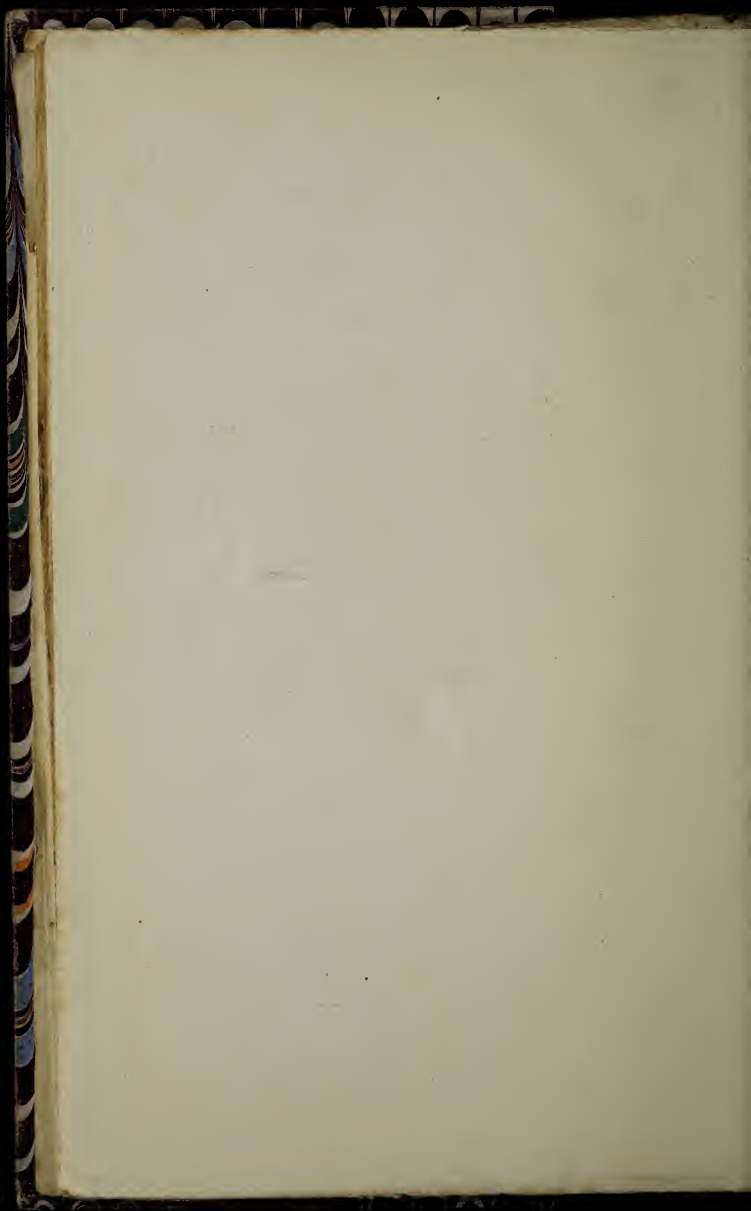
Jehan Beegan

A Paris, le 12 Mars 1544

C









THE  
NEWBERRY  
LIBRARY



